



## Rámcová kúpna zmluva

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo zmluvy: 1100057658/107023/2024-S36

<b>Kupujúci:</b> <b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b> Sídlo: Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava, Slovenská republika IČO: 35 914 921 DIČ: 2021920065 IČ DPH: SK2021920065 IBAN: BIC: Zápis v OR: Mestský súd Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B konajúca prostredníctvom: Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a Mgr. Matej Hambálek – podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku služieb	<b>Predávajúci:</b> <b>SLOVNAFT, a.s.</b> Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Slovenská republika IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640 IBAN: BIC: Zápis v OR: Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 426/B konajúca prostredníctvom: Mgr. Martin Rudinský – Manažér – mazivá SEP, na základe splnomocnenia Ing. Ján Bucko – vedúci útvaru Predaja mazív, na základe splnomocnenia
<b>Predmet dodania:</b> Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho dodávať Kupujúcemu tovar „ <b>Motorový olej Madit M7 ADS III</b> “, ktorý je špecifikovaný v prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „ <b>Tovar</b> “), a to v zmysle písomných objednávok Kupujúceho.	<b>Celkový finančný objem: 1 200 000,- EUR bez DPH</b> (zoznam Tovarů po položkách s uvedením jednotkových cien je obsiahnutý v prílohe č. 2 tejto Zmluvy) <b>Termín/lehota dodania tovaru: 10 dní od akceptácie</b> Objednávky <b>Miesto dodania tovaru: V zmysle Objednávky</b> (adresy jednotlivých miest dodania sú uvedené v prílohe č. 4 tejto Zmluvy).
<b>Kontaktná osoba Kupujúceho:</b>	<b>Kontaktná osoba predávajúceho:</b>

**Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti tejto Zmluvy.**

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, alebo dňom nasledujúcim po dni zverejnenia oznámenia o jej uzavretí v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Táto Zmluva sa riadi Všeobecnými obchodnými podmienkami spoločnosti Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. pre rámcové kúpne zmluvy (ďalej len „VOP“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy, a ktoré sú zverejnené na webovom sídle Kupujúceho a to na <https://www.zscargo.sk/o-nas/obstaravanie-a-nakup>. Predávajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že s obsahom VOP sa pri podpise tejto Zmluvy riadne oboznámil a s úpravou práv a povinností z nich vyplývajúcou v celom rozsahu súhlasí, čo podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Zoznam Tovarů s uvedením jednotkových cien, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

Prípadné dohody, ktorými sa dopĺňa alebo modifikuje úprava práv a povinností vyplývajúcich z VOP sú obsiahnuté v *Osobitných zmluvných podmienkach*, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je *Zoznam miest dodania*, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.

Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že si ju spolu s jej prílohami pred podpisom riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz súhlasu s obsahom práv a povinností z nej vyplývajúcich (vrátane všetkých jej príloh) ju prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali. Zmluvné strany svojím podpisom zároveň potvrdzujú, že táto Zmluva bola dojednaná v súlade so zásadami poctivého obchodného styku.

Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

<b>Kupujúci:</b> <b>Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.</b>  V Bratislave, dňa:  ..... <b>Ing. Jaroslav Daniška</b> predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	<b>Predávajúci:</b> <b>SLOVNAFT, a.s.</b>  V Bratislave, dňa:  ..... <b>Mgr. Martin Rudinský</b> Manažér - SEP Mazivá na základe poverenia	<b>Ing. Ján Bucko</b> vedúci útvaru Predaj mazív na základe poverenia
---	--	---

## **Príloha č. 2 – špecifikácia Tovarů k Rámocovej kúpnej zmluve č. 1100057658/107023/2024-S36**

### **Technická špecifikácia predmetu plnenia:**

Motorový olej Madit M7 ADS III - celoročný olej pre stredne a vysoko zaťažené preplňované a nepreplňované naftové motory, podliehajúce norme ACEA E1-98 výkonnostnej klasifikácie motorových olejov ACEA, ktorý spĺňa vysoko záťažové kritéria API CF/SF pre vysoko záťažové motory pracujúce za sťažovaných podmienok.

### **Technická špecifikácia:**

- Viskozitná trieda: SAE 20W-40
- Výkonnostná úroveň: API CF/SF

### **Vlastnosti motorového oleja MADIT M7 ADS III**

- Merná hmotnosť pri 15°C (g/cm<sup>3</sup>) 0,892
- Kinematická viskozita pri 40 °C (mm<sup>2</sup>/s) 132
- Kinematická viskozita pri 100 °C (mm<sup>2</sup>/s) 15,0
- Viskozitný index 116
- Bod tuhnutia [°C] -30
- Bod vzplanutia v otvorenom tégliku (Cleveland) (°C) 230
- Číslo celkovej alkality (BN) (mg KOH/g) 12,2

<b>Číslo mat.</b>	<b>Názov materiálu</b>	<b>Balenie</b>	<b>MJ</b>	<b>Cena v EUR za MJ bez DPH</b>
10001	Motorový olej Madit M7 ADS III	Cisterna – 13 900 kg	KG	1,89
10001	Motorový olej Madit M7 ADS III	Kontajner – 860 kg	KG	2,00
10001	Motorový olej Madit M7 ADS III	Sud – 180 kg	KG	2,13

Tovar bude zabalený v obale, ktorý bude dostatočne chrániť pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi. Na obale bude štítok, resp. iné označenie, rozmer, množstvo v mernej jednotke a číslo materiálovej položky (interné označenie tovaru v ZSSK CARGO).

## Príloha č. 3 – Osobitné zmluvné podmienky k Rámcovej kúpnej zmluve č. 1100057658/107023/2024-S36

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave, ktorou sa dopĺňajú VOP, a ktorá má prednosť pred príslušnými ustanoveniami VOP.

### I. Odborná spôsobilosť

#### Definície pojmov

##### Odborná spôsobilosť

**dodávateľa/Predávajúceho** je jeho schopnosť, schopnosť jeho systému/systémov a jeho procesu/procesov realizovať určený produkt pre ZSSK CARGO, Úsek služieb ŽKV, ktorý spĺňa požiadavky, ktoré sú naň kladené. Overenie spôsobilosti je predmetom preverky odbornej spôsobilosti.

##### Technicko-dodacie a preberacie podmienky (TDPP)

je súbor schválených požiadaviek na uzol s uvedením technických požiadaviek na skúšobné časti (prvky) s udaním povolených odchýlok, rozsahu a kvality dokumentov sprievodnej dokumentácie, označenia a identifikácie, spôsobu odovzdávania, preberania, dodávania a balenia uzla. Ustanovenia TDPP sú súčasťou požiadavky na opravu, resp. nákup Tovarů.

##### Potvrdenie odbornej spôsobilosti

je dokument vydaný v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí, ktorý potvrdzuje, že dodávateľ/ predávajúci vyhovuje požiadavkám ZSSK CARGO a je oprávnený dodávať tovary a služby pre ŽKV ZSSK CARGO.

#### 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 **Preverky odbornej spôsobilosti** sú vykonávané v zmysle Obchodného zákonníka a normy ISO 19011 ako externé audity vykonávané druhou stranou. Taktiež sa vyžadujú v zmysle Systému riadenia subjektu zodpovedného za údržbu (ECM) v rámci Európskej únie v súlade so smernicou 2004/49/ES a nariadením (EU) č. 445/2011.
- 1.2 Odbornú spôsobilosť dodávateľa /Predávajúceho, ktorý vykonáva určené činnosti v zmysle § 17 zákona č. 513/2009 Z. z. a podľa § 20 vyhlášky 205/2010 Z. z. preveruje **Dopravný úrad**. Dodávateľ /Predávajúci je povinný vlastníť platné príslušné **osvedčenie, resp. oprávnenie vydávané Dopravným úradom**. V opačnom prípade zo strany ZSSK CARGO nebude u dodávateľa /Predávajúceho preverka odbornej spôsobilosti vykonaná.

#### 2. Podmienky pre preverku odbornej spôsobilosti

- 2.1 **ZSSK CARGO požaduje, aby dodávateľ/Predávajúci Tovarů**, uvedených v bode 2.1.2 tohto článku **bol držiteľom platného potvrdenia odbornej spôsobilosti** vydaného ZSSK CARGO v súlade so Smernicou pre preverky odbornej spôsobilosti dodávateľov tovarů a služieb pre ŽKV ZSSK CARGO a ich častí.

##### 2.1.1 Kontaktné adresy ohľadom potvrdenia odbornej spôsobilosti:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.  
Úsek služieb ŽKV – Depo Services (Ú40)  
Oddelenie kontroly a kvality

Tomášikova 28B

821 01 Bratislava

Tel.:

Mobil.:

e-mail:

alebo na adrese:

<http://www.zscargo.sk/sk/ponuka-sluzieb/sluzby-udrzby-oprav-zeleznicnych-kolajovych-vozidiel/odborna-sposobilost-dodavatelov/>

2.1.2 **Preverka odbornej spôsobilosti** sa vykoná u dodávateľov /Predávajúcich, ktorých činnosť súvisí s bezpečnosťou železničných kolajových vozidiel a je zameraná na nasledujúce oblasti:

- návrh, vývoj a výroba dráhových vozidiel,
- modernizácie, rekonštrukcie, prevádzkové úpravy dráhových vozidiel,
- údržba a opravy dráhových vozidiel, vrátane predpísaných skúšok a meraní,
- dodávka, výroba a opravy dielov, konštrukčných celkov a materiálov pre ŽKV.

2.1.3 **Preverka odbornej spôsobilosti** je vykonávaná u dodávateľov /Predávajúcich:

- ktorí požiadajú o preverku odbornej spôsobilosti,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ktorého platnosť už uplynula, na žiadosť dodávateľa,
- ktorým bolo udelené Potvrdenie, ale vykonávajú aj ďalšie činnosti v rámci činností uvedených v Zozname (napr. dodávateľ, ktorý rozširuje svoje činnosti), na žiadosť dodávateľa /predávajúceho, /predávajúci
- - subdodávateľov, ktorí na základe zmluvného vzťahu s dodávateľom poskytujú dodanie tovaru, alebo služby pre ŽKV ZSSK CARGO,
- ktorí zameriavajú svoju činnosť na nákup a predaj. Títo môžu dodávať produkty len od subdodávateľov, ktorí vlastnia platné Potvrdenie vydané v zmysle tejto smernice. Túto skutočnosť sú povinní preukázať.

## II. Platnosť jednotkových cien

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej osobitnej úprave týkajúcej sa úpravy Ceny Tovarů, resp. cenníka Tovarů uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy:

- 1.1 Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve (ďalej aj len „**cenník**“) sú platné vždy 24 mesiacov, pričom prvých 24 mesiacov plynie odo dňa nadobudnutia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy.
- 1.2 Predávajúci sa zaväzuje predložiť kupujúcemu návrh nových cien na ďalších 24 mesiacov najneskôr do konca mesiaca, ktorý predchádza poslednému mesiacu, v ktorom sú ceny platné.
- 1.3 Ak sa Zmluvné strany na Cene Tovarů, resp. úprave cenníka Tovarů pre nasledujúcich 24 mesiacov nedohodnú najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka a najneskôr ku dňu skončenia platnosti cenníka neuzatvoria dodatok k Rámcovej kúpnej zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o Cene Tovarů pre nasledujúce 24 mesačné obdobie, bude do skončenia platnosti Rámcovej kúpnej zmluvy platiť Cena Tovarů, ktorá bola ako posledná schválená oboma Zmluvnými stranami (ďalej len ako „**doterajší cenník**“).
- 1.4 Pokiaľ k dohode o zmene cenníka nedôjde najneskôr do uplynutia príslušného 24 mesačného obdobia, je každá zo Zmluvných strán oprávnená vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu do jedného mesiaca odo dňa, kedy sa mali Zmluvné strany dohodnúť na novej Cene Tovarů, resp. na úprave cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov v zmysle bodov 1.2 a 1.3 vyššie; ak žiadna zo Zmluvných strán výpoveď nepodá v stanovenej lehote, právo vypovedať Rámcovú kúpnu zmluvu zaniká. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane, pričom až do uplynutia výpovednej lehoty je Partner zaviazaný poskytovať ZSSK CARGO plnenie podľa doterajšieho cenníka platného pre predchádzajúce obdobie.

- 1.5 Ak ZSSK CARGO písomne potvrdí súhlas s Predávajúcim navrhovanou úpravou cenníka pre nasledujúcich 24 mesiacov budú sa pre nasledujúce 24 mesačné obdobie uplatňovať Ceny podľa takto odsúhlaseného návrhu Predávajúceho.
- 1.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že nové Ceny uvedené v prílohe č. 2 k Rámcovej kúpnej zmluve na znak súhlasu podpíšu obe Zmluvné strany a ZSSK CARGO nový cenník zverejní príslušným spôsobom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ust. §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 5a ods. 2 až 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

SLOVNAFT, a.s.

---

Ing. Jaroslav Daniška  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ

---

Mgr. Martin Rudinský  
Manažér – mazivá SEP,  
na základe splnomocnenia

---

Mgr. Matej Hambálek  
podpredseda predstavenstva a  
riaditeľ úseku služieb

---

Ing. Ján Bucko  
vedúci útvaru Predaja mazív,  
na základe splnomocnenia

**Príloha č. 4 - Zoznam miest dodania Tovarů k Rámčovej kúpnej zmluve č. 1100057658/107023/2024-S36**

Č.SKLADU	DISLOKÁCIA	ADRESA	MENO	TEL.Č.	TEL.Č. / MOBIL	GPS súradnice	email
	<b>KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ</b>	<b>REFERENT NÁKUPU - SENIOR</b>					
<b>1120</b>	RD Bratislava	Bratislava, Východná ul., 831 06				48° 11' 42.0" N 17° 10' 26.4" E	
<b>1310</b>	RD Žilina	Žilina, Kysucká cesta 41, 010 01				49° 13' 53.6" N 18° 43' 43.4" E	
	<b>KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ</b>	<b>REFERENT NÁKUPU - SENIOR</b>					
<b>1510</b>	RD Zvolen	Zvolen, Môťovská cesta 1, 960 01				48° 34' 17.7" N 19° 08' 26.1" E	
	<b>KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ</b>	<b>REFERENT NÁKUPU - SENIOR</b>					
<b>1550</b>	RD Plešivec	Plešivec, Železničná 511, 049 11				48° 33' 08.8" N 20° 24' 52.9" E	
<b>1620</b>	RD Haniska pri Košiciach	Haniska pri Košiciach, 044 57				48° 42' 56.4" N 21° 16' 29.1" E	
<b>1920</b>	RD Čierna nad Tisou	Č.n.Tisou, Železničná 128, 076 43				48° 24' 57.1" N 22° 04' 13.4" E	
	<b>KONTAKTNÁ OSOBA PRE OBJ</b>	<b>REFERENT NÁKUPU - SENIOR</b>					
<b>1710</b>	RD Sp.N.Ves	Sp.N.Ves, Duklianska 42, 052 01				48° 57' 01.0" N 20° 33' 13.9" E	

\* Kontaktné osoby Zmluvných strán sú oprávnené poveriť svojim zastupovaním aj iných zamestnancov